



# HIGH EFFICIENCY SPRAY RINSE SYSTEM AUTOMATIC WASHER Stock No. 29962

As an ENERGY STAR® partner, Sears, Roebuck and Co. has determined that this product meets the ENERGY STAR® guidelines for energy efficiency.

# LAVADORA AUTOMÁTICA CON SISTEMA DE ENJUAGUE POR ROCÍO DE ALTO RENDIMIENTO Reserva No. 29962

En su calidad de socio ENERGY STAR®, Sears, Roebuck and Co. ha determinado que este producto cumple con las directrices ENERGY STAR® de rendimiento energético.

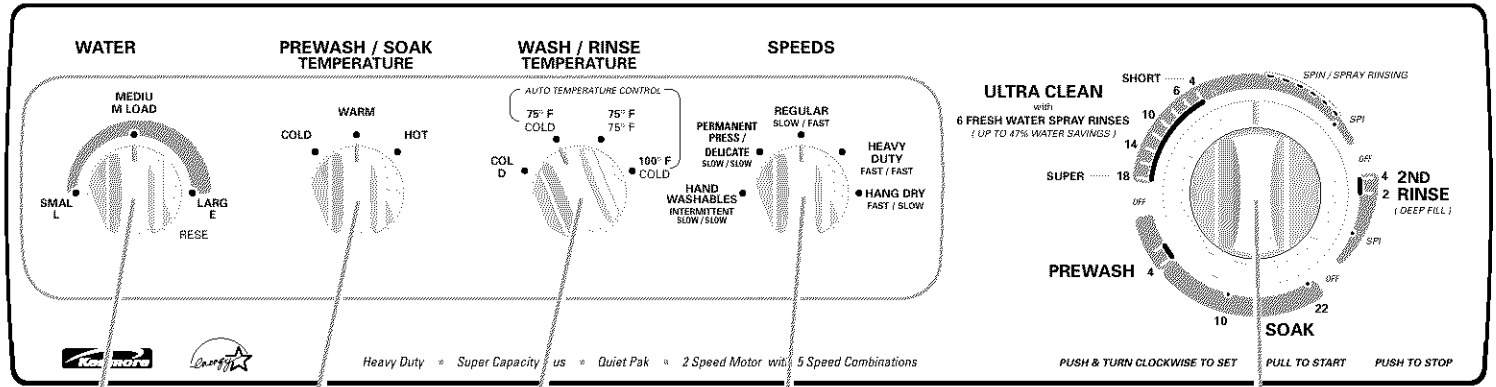
# SYSTÈME DE RINÇAGE À HAUTE EFFICACITÉ LAVEUSE AUTOMATIQUE Pièce 29962

À titre de partenaire ENERGY STAR®, Sears, Roebuck and Co. a déterminé que ce produit satisfait aux directives d'efficacité énergétique ENERGY STAR®.

Become familiar with all features before using your washer. Refer to the "OPERATION" section of your Owner's Manual for feature details.

Antes de usar su lavadora, familiarícese con todas las características de la misma. Refiérase a la sección de "FUNCIONAMIENTO" de su Manual del propietario para obtener detalles.

Il faut se familiariser avec toutes les caractéristiques de la laveuse avant de l'utiliser. Consulter la rubrique "FONCTIONNEMENT" de votre manuel de l'utilisateur pour avoir les détails.



## WATER LEVEL

This variable control lets you select a water level anywhere between SMALL LOAD and LARGE LOAD.

## PREWASH / SOAK TEMPERATURE

Use this control to set the water temperature when using PREWASH or SOAK cycles.

## WASH / RINSE TEMPERATURE

Use this control to set the water temperature when using the ULTRA CLEAN and 2ND RINSE cycles.

### Auto Temperature Control:

**75°F Wash temp** - Use for items that bleed, hand washables, or lightly soiled items.

**100°F Wash temp** - Use for whites and moderately to heavily soiled items.

## SPEEDS

Use this control to set the desired agitation and spin speed for ALL cycles, according to the type of fabric in the load.

### SETTING

HAND WASHABLES  
PERM PRESS/ DELICATE  
REGULAR  
HEAVY DUTY  
HANG DRY

### AGITATION/SPIN SPEED

INTERMITTENT SLOW SLOW  
SLOW SLOW  
SLOW FAST  
FAST FAST  
FAST SLOW

## CYCLE SELECTOR (TIMER)

Use for selecting the desired cycle and wash time.

### High Efficiency Spray Rinse System

Your washer uses a water-saving spin/spray rinse system. When the washing portion of your cycle ends, the spin/spray rinsing begins. Fresh water is added as the load spins. Repeated spinning with six periodic water sprays achieves excellent rinsing results and uses less water than a traditional deep fill rinse.

**NOTE:** If a deep fill rinse is desired, use the 2ND RINSE cycle.

## NIVEL DEL AGUA (WATER LEVEL)

Este control variable le permite seleccionar un nivel de agua en cualquier posición entre carga pequeña (small load) y carga grande (large load).

## TEMPERATURA DEL PRELAVADO / REMOJO (PREWASH / SOAK TEMPERATURE)

Use este control para fijar la temperatura del agua cuando esté usando los ciclos de prelavado (prewash) o remojo (soak).

## TEMPERATURA DEL LAVADO / ENJUAGUE (WASH / RINSE TEMPERATURE)

Use este control para fijar la temperatura del agua cuando esté usando los ciclos de ultralimpio (ultra clean) y 2do. enjuague (2nd rinse).

### Control Automático de Temperatura (Auto Temperature Control):

**75°F (24°C) temperatura del lavado** - Use para prendas que destiñen, para las de lavado a mano o con suciedad ligera.

**100°F (38°C) temperatura del lavado** - Use para ropa blanca o para prendas con suciedad entre moderada a rebelde.

## VELOCIDADES (SPEEDS)

Use este control para fijar la velocidad de agitación y de exprimido deseada para TODOS los ciclos, según el tipo de tejidos que se encuentre en la carga.

### SELECCION

LAVADO A MANO  
PLANCHADO PERMANENTE/ DELICADO  
REGULAR  
LAVADO PESADO  
SECADO AL AIRE

### VELOCIDAD DE AGITACION/ EXPRIMIDO

INTERMITENTE LENTA LENTA  
LENTA LENTA  
LENTA RÁPIDA  
RÁPIDA RÁPIDA  
RÁPIDA LENTA

## SELECTOR DE CICLOS (RELOJ AUTOMÁTICO) [CYCLE SELECTOR (TIMER)]

Use para seleccionar el ciclo y tiempo de lavado deseado.

### Sistema de enjuague por rocío de alto rendimiento

Su lavadora usa un sistema de enjuague por rocío/exprimido que ahorra agua. Después que la porción de lavado de su ciclo haya terminado, comienza el enjuague por rocío/exprimido. Se va añadiendo agua fresca a medida que la lavadora exprime la ropa. La acción repetida de exprimido con seis rociados periódicos de agua logra excelentes resultados de enjuague y usa menos agua que un enjuague tradicional con llenado completo.

**NOTA:** Si desea un enjuague con llenado completo de agua, use el ciclo de 2do. enjuague (2nd rinse).

## NIVEAU D'EAU (WATER LEVEL)

Cette commande variable permet de sélectionner le niveau d'eau pour les charges de PETITES à GRANDES.

## TEMPÉRATURE DE PRÉLAVAGE / TREMPAGE (PREWASH / SOAK TEMPERATURE)

Utiliser cette commande pour régler la température de l'eau pour les programmes "PREWASH" (pré-lavage) ou "SOAK" (trempage).

## TEMPÉRATURE DE LAVAGE / RINÇAGE (WASH / RINSE TEMPERATURE)

Utiliser cette commande pour régler la température de l'eau pour le programme "ULTRA CLEAN" (ultra propre) et "2ND RINSE" (2e rinçage).

### Contrôle automatique de la température :

**24°C (75°F) température de lavage** - Utiliser pour les articles qui déteignent, les articles lavables à la main ou les articles peu sales.

**38°C (100°F) température de lavage** - Utiliser pour les tissus blancs ou pour les articles de modérément à très sales.

## VITESSES (SPEEDS)

Utiliser cette commande pour régler la vitesse d'agitation et d'essorage désirée de TOUS les programmes en fonction du type de tissu dans chaque charge.

### RÉGLAGE

LAVAGE À LA MAIN  
PRESSAGE PERMANENT/ DÉLICAT  
NORMAL  
LAVAGE RIGOUREUX  
SUSPENDRE ET LAISSER SÉCHER

### VITESSE D'AGITATION ET D'ESSORAGE

INTERMITTENTE LENTE LENTE  
LENTE LENTE  
LENTE RAPIDE  
RAPIDE RAPIDE  
RAPIDE LENTE

## SÉLECTEUR DE PROGRAMME (minuterie)

Utiliser ce sélecteur pour déterminer le programme désiré et la durée du lavage.

### Système de rinçage à haute efficacité

La laveuse utilise un système de rinçage/essorage qui économise l'eau. Lorsque la phase de lavage du programme se termine, le jet de rinçage/essorage commence. L'eau propre est ajoutée à mesure que la charge est essorée. L'essorage et la répétition des six systèmes de rinçage périodiques permettent d'avoir un excellent rinçage tout en consommant moins d'eau que les remplissages traditionnels complets de la laveuse.

**REMARQUE :** Pour exécuter un enjuague avec remplissage complet de la laveuse, utiliser le programme "2ND RINSE" (2e rinçage).